



## Kleinkaliber-Schützenverein Malterdingen e.V.

# Scheibenschlagen 2016

am kommenden Samstag, den 13. Februar.

Der Schützenverein lädt hiermit alle  
Scheibenschlager und Interessierte zum  
diesjährigen Scheibenschlagen ein.

Für Scheiben und Stöcke, Essen und Trinken,  
ist bestens gesorgt. Die Scheibenfeuer werden  
bei Einbruch der Dunkelheit angezündet.

### Einwohnerversammlung nach § 20 a der Gemeindeordnung

am **Mittwoch, 17. Februar 2016, um 19:00 Uhr** in der Aula der Grundschule Malterdingen

#### Tagesordnung:

1. Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerbern
  - Informationen zur Situation der Flüchtlingsaufnahme im Landkreis Emmendingen und in Malterdingen
  - beabsichtigte befristete Aufstellung von Wohncontainern in Malterdingen durch den Landkreis Emmendingen
2. Fragen und Anregungen der Einwohner



Ein Vertreter des Landratsamtes Emmendingen wird an der Einwohnerversammlung teilnehmen. Im Namen des Gemeinderats lade ich Sie zu dieser Einwohnerversammlung herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder 0172/ 282 5195
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Bernhard Schultis Fax: Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	07641/49627 07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
<b>Pfarrämter:</b>		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 13. Februar 2016</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Thomas-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 71, 07643/770	
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Sonntag, 14. Februar 2016</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	St. Katharina-Apotheke, Emmendingen, Ritterstr. 3	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Samstag, 13. Februar 2016 und Sonntag, 14. Februar 2016</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		Tierarztpraxis Hess, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/2324	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention		Tierarztpraxis Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/559 (nur Großtiere)	
Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

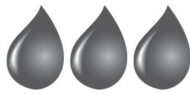
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,

Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Jahresendabrechnung 2015



#### Wasser/Abwasser/Niederschlagswasser

Die Jahresendabrechnungen für die Verbrauchsgebühren wurden an die Haushalte bzw. werden in den nächsten Tagen zugestellt.

Wir weisen darauf hin, dass die Gebühren zum 15. Febr. 2016 zur Zahlung fällig sind.

Um Mahnungen zu vermeiden, wird um rechtzeitige Überweisung an die Gemeindekasse Malterdingen gebeten.

Sofern Sie uns eine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden wir die Gebühren bei Fälligkeit abbuchen.

Des Weiteren machen wir darauf aufmerksam, dass die Gebühren für Wasser und Abwasser erhöht wurden.

#### Ab 2016

Wasser	1,83 Euro zzgl. MWSt.
Abwasser	2,46 Euro

Wir bitten um Beachtung der neuen Abschlagsbeträge.

Gemeindekasse Malterdingen

### Wir weisen darauf hin, dass am 15.02.2016 die 1. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer zur Zahlung fällig ist

Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten, die jeweilige Rate auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (sh. Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank.

Gmd.-Verw. Malterdingen, Steueramt

### Vorankündigung der Abbuchung der Gewerbesteuer und Grundsteuer zum 15.02.2016

Alle Steuerschuldner mit Einzugsermächtigung (SEPA Basislastschriftverfahren) werden hiermit vorab informiert, dass die Gemeindekasse Malterdingen zum 15.02.2016 die 1. Rate der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2016 abbuchen wird.

Wir bitten um Kenntnisnahme!

Gemeindekasse Malterdingen



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Schlüssel (BKS) mit Anhänger

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Landtagswahl am 13. März 2016 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden. Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage <http://www.malterdingen.de> an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08316024](https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08316024) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre

Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Amtsboten oder per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07644 9111-14, E-Mail: [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de), FAX: 07644/9111-30.

### Informationsabend für Bevölkerung am 17. Februar 2016

#### WOHNCONTAINER FÜR FLÜCHTLINGE INS GEWERBEGEBIET

Malterdingen (us). Die in Malterdingen geplanten Wohncontainer für Flüchtlinge werden im Gewerbegebiet aufgestellt. Diesen endgültigen Standort hat die Gemeindeverwaltung Malterdingen dem Landratsamt Emmendingen vorgeschlagen.

Die Flüchtlingsunterkunft entsteht auf einem Teil des früheren Parkplatzgeländes der Firma Milacron an der Ecke Gewerbestraße/Riegeler Straße. Das Grundstück befindet sich im Besitz der Gemeinde Malterdingen.

An diesem Platz werden insgesamt 44 Wohncontainer-Module in zweigeschossiger Bauweise aufgestellt. Sie bieten Platz für rund 65 Flüchtlinge. Eine vergleichbar große Anlage steht bereits seit Sommer 2014 in Emmendingen in der Hochburger Straße am Kreisverkehr Richtung Windenreute und wird derzeit auch im Riegeler Gewerbegebiet errichtet.

Das Landratsamt Emmendingen dankt der Gemeinde Malterdingen für die Zustimmung zum Wohncontainerstandort im Gewerbegebiet. Der Landkreis ist auf die relativ kurzfristige Realisierung von Unterkünften für Flüchtlinge angewiesen, was sich mit Wohncontainern umsetzen lässt. So müssen im Februar im Landkreis wöchentlich rund 60 Flüchtlinge untergebracht werden.

Der jetzt festgelegte Standort im Malterdinger Gewerbegebiet hat sich als vorteilhaft erwiesen, weil er nahe beim Bahnhof liegt und zudem Einkaufsmöglichkeiten und andere Einrichtungen in der Malterdinger Ortsmitte gut erreichbar sind.

Ausschlaggebend für den gewählten Standort war auch, dass er schnell verfügbar ist und mit dem Aufbau der Wohncontainer noch in diesem Monat begonnen werden kann.

Die Wohncontainer werden ab dem 15. Februar 2016 geliefert und zunächst auf dem Parkplatz im Gewerbegebiet zwischengelagert. Vorher sind noch vorbereitende Arbeiten für den Unterbau der Containeranlage erforderlich. Der Bezug durch Flüchtlinge erfolgt voraussichtlich nicht mehr vor Ostern.

Die Flüchtlingsunterkunft wird vom Landkreis Emmendingen betrieben und auch betreut. Darüber informieren das Landratsamt und die Gemeinde Malterdingen die Bevölkerung in einer Informationsveranstaltung am Mittwoch, 17. Februar 2016 um 19 Uhr in der Aula bei der Turn- und Festhalle. Dazu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

## Mitteilungen des Landratsamtes

### ■ Hochburger Grünlandnachmittag

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen lädt zum traditionellen Hochburger Grünlandnachmittag am Donnerstag, 25. Februar 2016 von 13:30 bis 17:00 Uhr ins Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg ein. Themen sind Vorträge zu Giftpflanzen im Grünland und zur Grünlandverbesserung durch Nachsaat und Übersaat. Referentin ist Dr. Melanie Seither vom Landwirtschaftlichen Zentrum Aulendorf. Die Veranstaltung kann auf Wunsch mit einem Anteil von zwei Stunden als Fortbildungsnachweis für die Sachkunde im Pflanzenschutz anerkannt werden.

### ■ Brot einfach selber backen

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zu einem Workshop „Brotbacken“ am Dienstag, 23. Februar 2016 von 18 bis 21 Uhr in der Lehrküche ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung wird die Herstellung von verschiedenen Teigen und Broten erklärt und Brot und Brötchen werden gemeinsam gebacken und verkostet. Teilnehmerbeitrag 9 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung ist erforderlich bis zum 19. Februar 2016 unter Telefon 07641 451 9110.

## Landratsamt Emmendingen – Kreiskrankenhaus

### ■ Beckenbodenkurse bei Stuhl- und Harnverlust

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet auch in diesem Jahr wieder Kurse für Menschen an, die unter Stuhl- und Harnverlust leiden.

#### Kurse bei Harn- und Stuhlschwäche

Für Menschen, die unter Harn- und Stuhlschwäche leiden, bietet das Zentrum für Beckenboden und Inkontinenz des Kreiskrankenhauses Emmendingen in diesem Jahr drei Kurse an. Die Gruppenkurse mit Vorträgen, krankengymnastischen Übungen und Diskussion umfassen acht Termine, immer Mittwochsabends von 18.30 bis 20:00 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen. Sie werden von Dr. Jörg Bong geleitet, er ist Oberarzt der Abteilung Gynäkologie und Geburtshilfe am Kreiskrankenhaus Emmendingen. Der erste Kurs beginnt am 11. März 2015 (bis 29. April). Weitere Kurse werden vom 3. Juni bis 29. Juli 2015 sowie im Herbst vom 7. Oktober bis 25. November 2015 angeboten. Die Kosten betragen 80 Euro. Anmeldung und weitere Informationen: Kreiskrankenhaus Emmendingen, Sekretariat der Gynäkologischen Abteilung, Telefon 07641 454 22 71 und per E-Mail: gyn-geb@krankenhaus-emmendingen.de

Hier nochmals die aktuellen Kurse für 2016:

Kurs I: 16.03. – 04.05.

Kurs II: 01.06. – 20.07.

Kurs III: 12.10. – 30.11.

8 Abende, jeweils mittwochs von 18:30 – 20:00.



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 80. Geburtstag am 15.02.2016,  
Herrn Adolf Obrecht, Langhof 3

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.



Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.  
Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

### Ab dem 01.11.2015 gilt das neue Meldegesetz!

Wir bitten um Beachtung!

Nach § 50 Abs. 2 Satz 5 BMG dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Sollten Sie keine Veröffentlichung bzw. Weitergabe Ihrer Daten anlässlich Ihrer Alters- und Ehejubiläen wünschen, haben Sie das Recht auf Einrichtung einer gebührenfreien Übermittlungssperre.



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

## Dorfjubiläum Malterdingen

### Termine für das Projekt „Rund und Bunt“

Ab Januar soll es allen interessierten Bürgern von Malterdingen möglich sein *IHR DORF* zum 1000 jährigen Jubiläum mitzugestalten und zu schmücken. Dafür soll es die Workshop- Kreativphase Rund und Bunt geben. Bunte Kugeln mit einem Durchmesser zwischen 10 und 90 cm sollen aus verschiedenen Materialien hergestellt und witterungsbeständig gemacht werden. In verschiedenen Größen werden sie dann an verschiedenen Plätzen im Dorf auf Stäben aufgestellt oder in Bäume und Büsche gehängt. Der Workshop ist als Mehrgenerationen-Projekt gedacht. Erwachsene und Kinder, Jung und Alt, Einzelpersonen sowie Gruppen mit oder ohne besonderem handwerklichen Geschick, sollen hierbei die Möglichkeit haben jede Woche mit *FREUDE* und *SPAß GEMEINSAM* zu basteln, zu handwerken und zu malen. Die Kugeln sind einfach herzustellen und es ist weniger Perfektion als vielmehr Spaß an der Sache gefragt.

#### Folgetermine

Dienstag	16. Februar	16:00 Uhr
Donnerstag	18. Februar	18:00 Uhr
Samstag	27. Februar	10:00 Uhr
Mittwoch	2. März	18:00 Uhr

**Treffpunkt:** Alte Schule - Parkplatz (neben Gästhaus Ute)

Die folgenden Termine werden rechtzeitig im Gemeindeblatt bekannt gegeben.

Änderungen vorbehalten.



## UNSERE SCHULE INFORMIERT

## Elternsprechtage an der Emil-Dörle-Schule Herbolzheim

Nach der Halbjahresinformation, die die Schüler am Mittwoch, 03.02.2016, erhalten haben, finden die Elternsprechtage an der Emil-Dörle-Schule wie folgt statt:

WERKREALSCHULE,  
am **Mittwoch, 17.02.2016 von 15:00 – 19:00 Uhr**

REALSCHULE,  
am **Samstag, 20.02.2015, von 8:00 – 13:00 Uhr.**

Die Lehrkräfte stehen den Eltern bzw. den Erziehungsberechtigten für eine kurze persönliche Aussprache und Beratung zur Verfügung. In den Gesprächspausen bewirbt eine Schulklasse.

Für einen reibungslosen Ablauf ist **eine Anmeldung unbedingt erforderlich**. Die Terminierung der Gespräche für den Elternsprechtage findet ausschließlich online statt.

Eine ausführliche Information zum Anmeldeverfahren entnehmen Sie bitte dem Elternbrief oder unserer Homepage [www.eds-herbolzheim.de](http://www.eds-herbolzheim.de).

Wolfgang Schmitt, Schulleiter



## Theodor-Frank-Realschule Teningen

### Elternsprechtag als wichtige Kontaktmöglichkeit

**Teningen:** Am **Montag, dem 22. Februar 2016**, findet von 17 bis 21 Uhr der Elternsprechtag an der Theodor-Frank-Realschule Teningen statt.

In diesen Zeiten stehen alle Lehrerinnen und Lehrer zu **kurzen** Einzelgesprächen zur Verfügung. Sollte sich die Notwendigkeit längerer Gespräche ergeben, so können Einzelsprechzeiten nach Vereinbarung in Anspruch genommen werden. Wir bitten alle Eltern im Interesse der Kinder von dieser Kontaktmöglichkeit regen Gebrauch zu machen. Hier besteht die Möglichkeit, das Lern- und Arbeitsverhalten zu erörtern. Es ist uns wichtig, dass der Kontakt zwischen Schülern und Eltern eng ist.

### Eine große Bitte an die Eltern:

Zeit mitbringen - entstehende Pausen zu Gesprächen untereinander nutzen! Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Donnerstag, 11. Feb.

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Freitag, 12. Feb.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

### Sonntag, 14. Feb.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Prädikant J. Mähling)  
18.00 Uhr `2gether` - Aufbruch nach Pandora  
*Ein Jugendgottesdienst für Jugendliche und Junggebliebene*

### Montag, 15. Feb.

16.30 Uhr Kinderchor *Pfiffikus Minis*  
17.30 Uhr Kinderchor *Pfiffikus II*

### Dienstag, 16. Feb.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*  
19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Wochenspruch:** Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er die Werke des Teufels zerstöre. (*Joh. 3, 8b*)

### Schrott für Gott

Wir weisen Sie heute schon darauf hin, dass unser Förderkreis seine jährliche Sammlung „Schrott für Gott“ am 12. März durchführen wird. Stöbern Sie doch bitte auf dem Speicher, im Keller oder Garten, was sich an „Metallenem“ angesammelt hat und wodurch Sie unsere Sammlung unterstützen können. Am Samstag, 12.03., holen wir Ihre „Funde“ auch gerne bei Ihnen zuhause ab. Der Erlös dieser Sammlung kommt der Arbeit des Förderkreises unserer Kirchengemeinde zugute.

### Landfrauen setzen ein Zeichen der Gemeinschaft mit Senioren

Der vergangene Seniorennachmittag vom Donnerstag, dem 28.01.2016, war ein ganz besonderer, denn wir trafen uns nicht wie üblich um 14.30 Uhr, sondern bereits um 12.00 Uhr. Der Grund: Die **Malterdinger Landfrauen** haben der **Seniorengruppe** unserer evangelischen Kirchengemeinde ein wunderbares Mittagessen mit leckerem Sauerbraten, Nudeln und frisch gemischten Blattsalaten der Saison (aus der Metzgerei Bergmann) durch eine sehr freundliche und großzügige Spende ermöglicht! Es war ein rundum gelungener Nachmittag mit Besuch und Mithilfe des Landfrauenteam, gutem Mittagessen, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, guten Gesprächen und musikalischen Anlagen. Nun wollen wir unser ganz **herzliches Dankeschön** an die Malter-

ding Landfrauen zum Ausdruck bringen. Unsere Seniorengruppe freute sich sehr über dieses **Zeichen der Wertschätzung**, das gute Miteinander in der Dorfgemeinschaft und die Fürsorglichkeit unserer Generation gegenüber - wir wissen das sehr zu schätzen! Wir als Gruppe der evangelischen Kirchengemeinde verbleiben mit unseren Landfrauen in dankbarer und herzlicher Verbundenheit mit allen guten Wünschen sowie Gottes Schutz und Segen.

*Die Malterdinger Seniorengruppe der evangelischen Kirchengemeinde*



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344  
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de  
Homepage: www.kath-kenzingen.de

### Freitag, 12.02.16

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Maria Herr (2. Opfer) / Oswald Götz (2. Opfer) / Andreas Eschbach, Ehefrau u. Söhne Willi, Alois u. Josef / Albert Hämmerle, beide Ehefrauen u. Kinder Mechthilde, Gertrud, Julius, Brigitte u. Enkel Marcel / Alois u. Luise Burkhart u. Angeh. / die verst. Mitglieder des MGV Lichteneck

#### mitgest. v. Männergesangverein Lichteneck Hecklingen

### Samstag, 13.02.16

#### Nordweil

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Erhard Hensle, Geschwister, Eltern, Schwiegereltern u. Angeh. / Pfarrer Otto Fetzner u. Geschwister (gest.) / Philipp u. Berta Fetzner u. Kinder / Elise Fetzner u. Liselotte Wirtz

### Sonntag, 14.02.16

#### Kenzingen

08.30 Uhr Hl. Messe im Ged. an die Lebenden u. Verstorbenen der SE  
18.00 Uhr Andacht zum Herrentag

#### Bombach

10.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Felix u. Maria Hügler, Eltern u. Schwiegereltern / Theresia u. Konrad Jerch und Sohn Hans - Taufe von David Luis Bieber

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

### Montag, 15.02.16

#### Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

### Dienstag, 16.02.16

#### Kenzingen

10.30 Uhr **Kapelle Kreisen.-Zentrum St. Max. Kolbe:**  
Hl. Messe im Ged. an Franz Mutter / Anna Siegele, Helene Limberger, Ottilie Meier / gest. im Ged. an verstorbene Angeh.

### Freitag, 19.02.16

#### Hecklingen

keine Hl. Messe

### Erstkommunionvorbereitung 2015/16

**Mittwoch, 24.02.16 um 20.00 Uhr** Elternabend zum Thema Beichte und Versöhnung im kath. Gemeindehaus Kenzingen.

**Regina Eppler, Gemeindeassistentin**

### Terminvormerkungen:

#### Fastenessen:

Sonntag, 21.02.2016 nach dem 10-Uhr-Gottesdienst

### Gemeindeteamsitzung:

Montag, 22.02.2016. 20,00 Uhr im Pfarrheim

### Weltgebetstag:

Freitag, 04.03.2016, 19.00 Uhr Gottesdienst



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

### GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Donnerstag, 11.02.2016

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Samstag, 13.02.2016

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 14.02.2016

11.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 15.02.2016

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 17.02.2016

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE

### BERICHTEN



## SPORTVEREIN

### MALTERDINGEN

## Fußball

### Aktiventeams

### Vorbereitungsspiele bisher

#### SG Freiamt-Ottoschwanden – SG Hecklingen/ Malterdingen

**0:1 (0:0)**

In einem kurzweiligen Spiel bei Schmuttelwetter gewann unser Team am Ende nicht unverdient beim Bezirksligisten mit 1:0 Tore, Schütze des goldenen Tores war Maximilian Christ

#### Bahlinger SC III – SG He/Ma II

**3:1 (1:1)**

Unsere Zweite verlor trotz Führung am Ende bei der Landesligareserve, Torschütze zur zwischenzeitlichen Führung war Marvin Dages

### Vorschau:

#### Mittwoch, den 3.2.2015 18.30 Uhr in Malterdingen

SG He/Ma – SG Nordweil/Wagenstadt

#### Samstag, den 6.2.2015 14.30 Uhr in Hecklingen

SG He/Ma – FC Teningen

#### Samstag, den 13.2.2015 15.00 Uhr in Hecklingen

SG He/Ma – FV Hberolzheim



## LANDFRAUEN AKTUELL:

### MALTERDINGEN



### Osteopathie.....!

die ganzheitliche, effektive und sanfte Lösung von Blockaden. Wie der Körper durch Osteopathische Handgriffe gesund bleiben kann.

Vortrag von Geneviève Beau,  
Osteopathin D.O

Wann: Mi. 17.02.2016 / 20.00 Uhr  
Wo: **Achtung!!! im Bürgersaal im Rathaus**

Es sind alle Interessierten eingeladen.  
Unkostenbeitrag: **Nicht**mitglieder 3,- €

Die Veranstaltung findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes statt.

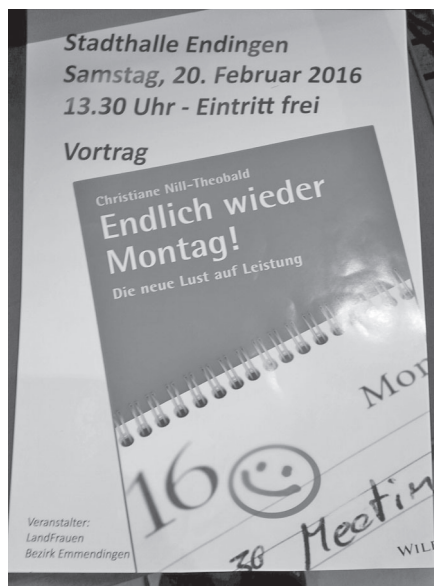
Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen

## BezirksLandFrauentag

Herzliche Einladung zum BezirksLandFrauentag am Samstag, den 20. Februar 2016 um 13:30 Uhr in der Stadthalle in Emdingen. Eine gemeinsame Veranstaltung aller 17 LandFrauenvereine im Bezirk Emmendingen.

Aktiv, sympathisch, modern - präsentieren sich die LandFrauen kreativ und kulinarisch mit Ihren Verkaufsständen auch auf dem Marktplatz in der Stadthalle.

Seien Sie gespannt auf einen inspirierenden Vortrag mit Frau Dr. Christiane Nill-Theobald



### „Endlich wieder Montag“!

### Die neue Lust auf Leistung

Gehören Sie auch zu den Menschen, die schon am Sonntagabend schlecht gelaunt zu Bett gehen und sich am Montag eher widerwillig zur Arbeit schleppen?

Das muss nicht sein! Und: Das darf nicht sein. Leistung ist ein zentraler Bestandteil unseres Lebens, ja unserer Identität. Die Unternehmensberaterin und Managementcoach Dr. Christiane Nill-Theobald zeigt, dass der Montag zu den besten Tagen der Woche gehören kann – wenn man einfach liebt, was man tut.

Erfahren Sie, wie Sie Ihr Feuer im Beruf, Verein neu entfachen und eine nie gekannte Lust auf Leistung erleben können. Die Autorin erklärt, reich an inspirierenden Geschichten wie jeder einzelne von uns sein ganz persönliches Arbeitsglück finden kann, wie wir gemeinsam eine von Begeisterung geprägte Kultur schaffen können.

Die Autorin mehrerer Bücher entwickelte darüber hinaus ihren Ansatz des „Burn-On-Managements“ für Begeisterung, Motivation und Zufriedenheit bei der Arbeit.

Eingeladen sind alle Frauen und auch Männer, Gäste sind uns sehr herzlich willkommen!

Komplettes Kaffeegedeck mitbringen

Einlass ab 12:30 Uhr

Beginn: 13:30 Uhr

LandFrauenverein Malterdingen

Treffpunkt am Alten Schulhaus, zwecks Fahrgemeinschaften,  
Abfahrt: 12.30 Uhr



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

### MALTERDINGEN

## Aktive Wehr

Am **Dienstag, den 16. Februar** findet eine Probe statt.  
Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Gerätehaus.

Der Kommandant



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### „chill & thrill“ mit der RegioKarte Schüler/Azubi im Badeparadies Schwarzwald

**1,5 Stunden zahlen – 3 Stunden bleiben**

**Wer eine RegioKarte Schüler/Azubi hat, profitiert jetzt doppelt:**

Vom 8. Februar bis 18. März 2016 erhalten Schülerinnen und Schüler bei Vorlage ihrer RegioKarte die doppelte Zeit im Badeparadies Schwarzwald in Titisee: Sie bezahlen für 1,5 Stunden, können aber 3 Stunden bleiben. Die Fahrt hin zum Badeparadies und zurück ist mit der RegioKarte kostenlos. Das Motto „chill & thrill“ weist auf die vielen Möglichkeiten hin, die das Badeparadies Schwarzwald in Titisee bietet: Wer den „thrill“ sucht, findet ihn im Erlebnisbad Galaxy Schwarzwald mit mehr als 20 Rutschen – von der weltweit größten Edelstahl-Monster-Halfpipe bis zur Freefall-Rutsche mit 65° Neigung. Schülerinnen und Schüler ab 16 Jahre können zusätzlich in der Palmenoase „chillen“: sich unter echten Palmen im warmen Wasser treiben lassen, auf der Sprudelliege entspannen oder an der Poolbar sitzen – in der kalten Jahreszeit ist das wie ein Kurzurlaub im „Paradies“. Wer schnell ist profitiert zusätzlich von seiner RegioKarte Schüler/Azubi: Die ersten zehn, die ihre Schüler-Monatskarte im Aktionszeitraum beim Eingang im Badeparadies vorzeigen, erhalten ein exklusives Geschenk.

Von Freiburg aus ist Titisee mit dem Zug in knapp 40 Minuten zu erreichen. Vom Bahnhof Titisee zum Badeparadies Schwarzwald gibt es einen regelmäßigen Busverkehr, der Fußweg dauert nur 10 Minuten. Im Moment ist die Höllentalbahn zwischen Himmelreich und Hinterzarten wegen eines Erdbebens voraussichtlich für rund zwei Wochen gesperrt. Es verkehren aber Busse auf der Strecke. Mit einer längeren Fahrtzeit ist zu rechnen.

Weitere Infos zur Aktion gibt es unter [www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de). Infos zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen auch unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de).

### Industriemeister Lehrgänge

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine Fortbildung zum Industriemeister entschließen. Im Juni 2016 starten am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein die Lehrgänge Industriemeister Metall, Industriemeister Elektrotechnik und Logistikmeister. Hierzu veranstaltet das IHK-BZ am 17. Februar 2016 um 17:00 Uhr in Freiburg und am 18. Februar 2016 um 17:00 Uhr in Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) kostenlose und unverbindliche Informationsabende. Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbereitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industriebetrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Methoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird gesondert angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).

Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)



### Spiele und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzingen. Spielen mobilisiert das Gedächtnis und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz. Eine nette Runde freut sich auf Sie. **Info:** M. Disch, Tel. 0 76 44 / 92 84 25

### Sport für die grauen Zellen

Am Dienstag, den 23. Februar um 9.30 Uhr beginnt im Fraktionszimmer im Rathaus in Kenzingen der Kurs „Sport für die grauen Zellen“. Info und Anmeldung: E. Biechele, Tel. 0 76 43 / 53 18

### Senioren Internet- u. PC-Treff / Workshop

Ab Mittwoch, den 27. Januar im 14-tägigen Turnus, immer vormittags um 10 Uhr, findet im Fraktionszimmer im Rathaus in Kenzingen der Senioren Internet- u. PC-Treff / Workshop statt.

Mit diesem Angebot/ Workshop möchten wir in erster Linie interessierte Senioren/innen ansprechen, die bereits über PC-Kenntnisse verfügen. Hier haben Sie die Möglichkeit, im 14-tägigen Turnus, mit Ihrem eigenen Laptop/Notebook die bereits erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten zu vertiefen, Erfahrungen auszutauschen und neue Programme und Anwendungen kennenzulernen.

### Geplante Themen der Workshops:

**24.02.2016:** Skype kostenlose Anrufe an Freunde und Familie

- welche Möglichkeiten es für die Kommunikation im Internet gibt
- wie Sie sich ein Skyp-Konto einrichten
- was Sie alles für die Videotelefonie über das Internet benötigen
- warum Sie auch bei Messingern auf Datensicherheit achten müssen
- wie Ihnen mobile Apps die digitale Kommunikation erleichtern können

**23.03.2016** E-Mail Konto einrichten und (richtig) benutzen

**20.04.2016** Einkaufen und Bezahlen im Internet

Die Termine und die Themen der Workshops finden Sie auch unter der Rubrik „Veranstaltungskalender“ auf unserer Homepage [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)  
Info: J. Wallmann, Tel. 0 76 44 / 89 52

### Manfreds Haus- und Hofmuseum in Weisweil

Am Mittwoch, den 24. Februar besichtigen wir, in Zusammenarbeit mit dem Schwarzwaldverein, das Haus- und Hofmuseum in Weisweil. Der Eintritt kostet 2,- € pro Person. Treffpunkt ist am Kirchplatz in Kenzingen. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.  
Info und Anmeldung: Ch. Benzin, Tel 0 76 44 / 76 05

### Kontakt-Café

Am Donnerstag, den 25. Februar ist unser Kontakt-Café wieder geöffnet. Treffpunkt ist von 14.30 – 16.30 Uhr in der Kaffee-Stube in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzingen. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.  
Info: W. Willrich, Tel. 0 76 44 / 92 33 64

**Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:  
[www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)**

SERVICE RUND UM DIE UHR

## Online Anzeige buchen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



## BiZ4you - Berufe rund um Fahrzeuge

Am Donnerstag, 03. März 2016, gibt es um 17:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine Informationsveranstaltung mit Berufen rund um Fahrzeuge.

In einem moderierten Interview stellen Betriebsvertreter und Auszubildende namhafter Unternehmen aus der Region Ausbildungsberufe aus den Bereichen KFZ, LKW, Land- und Baumaschinen sowie Fahrrädern vor. Außerdem informiert die Gewerbeschule Breisach über ihr Angebot im Bereich der Fahrzeugtechnik.

Interessierte Jugendliche können sich an den Informationsständen der Unternehmen aus erster Hand über Ausbildung, Arbeitsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten dieser Berufsfelder informieren.

Die Aktion ist Teil der berufsorientierenden Veranstaltungsreihe „BiZ4you“, die von der Berufsberatung der Agentur für Arbeit Freiburg organisiert wird.

Eine Anmeldung ist zur kostenlosen Veranstaltung nicht erforderlich. Mehr Information unter Telefon 0761 2710 264.

## Meine Chance! – Ausbildung in der Altenpflege

am Donnerstag, 25. Februar, informiert **Andrea Seeger-Utz, Leiterin der Evangelischen Fachschule für Altenpflege gGmbH, über Ausbildungsmöglichkeiten im Bereich der Altenpflege**

Neben der klassischen Vollzeitausbildung geht es auch um Möglichkeiten einer Teilzeitausbildung. Der Vortrag richtet sich insbesondere an Quer- und Wiedereinsteiger/innen. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

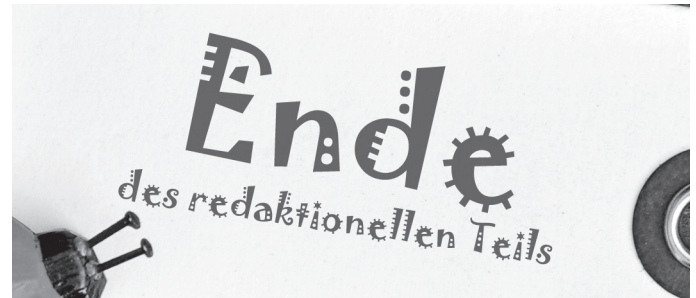
Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 18. Februar, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über „Berufe in Uniform“. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen (bis 16:30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll.

Eine Anmeldung zur kostenlosen Veranstaltung ist nicht erforderlich. Mehr Information gibt es unter 0761 2710 264.



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

DER RICHTIGE CODE ZUM  
DIREKTWERBE-ERFOLG  
FÜR HANDEL, HANDWERK  
UND GEWERBE.

**Schon getestet?** Buchen Sie jetzt Ihre Anzeigen auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) und berechnen Sie Ihre Preise direkt mit dem Online-Kalkulator.

Bei Ihrer  
Anzeigenplanung  
beraten wir  
Sie auch gerne  
persönlich.

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)